

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE KNIŽNIČNÝCH DOKUMENTOV

uzavretá

podľa § 659 Občianskeho zákonníka

(ďalej ako „Zmluva“)

medzi

Požičiavateľ:

Univerzitná knižnica v Bratislave, Michalská 1, 814 17 Bratislava

IČO: 00 164 631

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: IBAN: SK77 8180 0000 0070 0007 0334

Štatutárny orgán: Ing. Silvia STASSELOVÁ, generálna riaditeľka

Telefón: +421 2 204 66 222

E-mail: silvia.stasselova@ulib.sk

Číslo: UKB-116/2017-00000/1379

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Slovenská národná galéria, Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

IČ DPH: SK2020829943

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: 7000117526/8180 IBAN: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

Štatutárny orgán: Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

Telefón: +421 2 204 76 226

E-mail: sng@sng.sk

(ďalej len SNG / vypožičiavateľ)

1. Požičiavateľ bezplatne požičiava vypožičiavateľovi knižničné dokumenty:

1.1. SCHEDEL, Hartmannus

Inc 348

Chronica. Cum xylographis Michaeli Wolgemut et Wilhelmi Pleydenwurf.

Norimbergae : Antonius Koberger pro Sebaldo Schreyer et Sebastiano Kammermeister, 12.VII. 1493.

2°. [20], CCXCIX + [1], [5] ff.

Defekt, chýba začiatok (1. a 2. nečíslovaný list), chýbajú listy I, VI, XII, XLIX, CCLIX-CCLXII, CCLXIII-CCLXV. Na konci z nečíslovaných listov sa zachovali len 4, ktoré sa do korpusu zviazali po liste CCLXVI.

Jazyk latinský, typ písma rotunda, iniciálky striedmo zvýraznené na 2-3 riadky, v registri a na konci knihy priestory rezervované na iniciály na 8 riadkov, 4 miesta prázdne v 17 sú ručne vpísané menšie väčšie litery. V knihe je veľa drevorezových ilustrácií: medzitextové 1266, celostránkové 2 a cez dve strany 31,5 (z jednej dvojstranovej chýba polovica), vrátane dvoch máp, polovica sa zachovala mapy sveta sa

zachovala na f. XIIIa, na konci je mapa strednej a severnej Európy. Niektoré ilustrácie sú čiastočne vyfarbené. Latinské rukopisné marginálne poznámky.

Väzba: zreštaurovaná, drevená doska obtiahnutá kožou, na ktorú aplikovali zachované pôvodné časti datovanej hnedej koženej väzby. Väzba je zdobená slepotlačou, vpredu uprostred odtlačok platne: medailón s figurálnym motívom, 1. supralibros G.T. D. B. F. [Juraj Thurzo] , 2. supralibros CHR. CVB. SEN. 1585 [Krištof Kubini). Predná časť je orámovaná trojitou líniou motívov, vyhotovených rotujúcim razidlom. Vnútorňú líniu tvoria poprsia, medzi nimi erby, strednú líniu tvoria biblické výjavy a vonkajšou líniu oblúčky s palmetami. Vzadu v strede rastlinný motív - odtlačok platne, orámovaný rotujúcim razidlom: dvojité línie poprsí, medzi nimi rastlinné motívy, pri vonkajšom okraji línia biblických postáv a kompozíciu uzatvára línia oblúčikov s palmetovými listami. Zachovali sa náročné kovania, zo spôn sa zachovali len horné statické časti, pohyblivé časti boli nahradené pri reštaurovaní. Na chrbte nápis na bielom štítiku SCHEDEL // CHRONICA // NORIMBERGAE // 1493 a dolu biely štítok s textom Inc 348.

Proveniencia: Na f. IIa rukopisný exlibris *Conventus Pruskensis...* na prednej predsádke rukopisné záznamy *Georgio Thurzo de Bethlenfalva...*, *Daniel Cubiny...* *Madachani ... 1587*, *Uyvári Kalastrum... 1661*, *Jakusith Imre 1668*, *Szent Keresti János Kis Tapolchani*.

Stav: Kniha je v dobrom stave, je zreštaurovaná, poškodené listy boli doplnené, chýbajúce listy nahradené čistými listami, miestami sú špinavé stopy po listovaní v knihe, inde hnedé škvrny, čmáranice, na okraji f. CLXVa rukopisné číslice, prepočítanie rokov.

1.2. SCHEDEL, Hartmannus

Inc 349

Chronica. Cum xylographis Michaeli Wolgemut et Wilhelmi Pleydenwurf.

Norimbergae : Antonius Koberger pro Sebaldo Schreyer et Sebastiano Kammermeister, 12.VII. 1493.

2°. [20], CCXCIX + [1], [5] ff.

Defekt, chýba začiatok (nečíslované listy 1-4), ďalej chýbajú listy XXVII, LIII, CI, CCLVIII, CCLX-CCLXI. Päť záverečných nečíslovaných fólií priviazaných nie na konci, ale po f. CCLX.

Jazyk latinský, typ písma rotunda, iniciálky striedmo zvýraznené na 2-3 riadky typ písma gotická majuskula, priestory pre iniciály vynechané na 8 riadkov v registri dopísané červeným na f. CCLXVIIa modrým a červeným atramentom ozdobným písmom, typom písma gotická majuskula. Text je rubrikovaný červeným atramentom. Časť ilustrácií je čiastočne vyfarbená.

Počet mezitextových ilustrácií 1258, celostránkových 4 a ilustrácií cez dve strany 35,5. Obsahuje aj dve mapy: mapu sveta a mapu strednej a severnej Európy. Na f. Ia vyrezaná časť o rozmeroch 7,3x8,4 cm, zjavne iniciála, zachovala sa

marginálna iluminácia. Ďalšie vyrezané obrazy z listov: f. LV - 4,3x6 cm, f. LXXII - 6x5,8 cm, f. CX - 5x5 cm, f. CXVII - 5x6,8 cm, f. CLV - 5x5 cm, f. CLXXXII - 5,3x6,8 cm, f. CXCIX - celý dolný vonkajší roh, f. CCXIIII - 5,2x6,8 cm, f. CCXLII - 4,6x7 cm. Marginálne rukopisné poznámky, latinské a maďarské, viac rúk.

Väzba: nová, kožená na drevenej doske, nové spony, na chrbte nápis na bielom štítiku SCHEDEL // CHRONICA // NORIMBERGAE // 1493 a dolu biely štítok s textom Inc 349.

Proveniencia: na prednom prídošti a na viacerých miestach v texte pečate dominikánov v Košiciach. - Na f. CCLXVIa rukopisný exlibris: Josephus Baranyaj, na f. CCLXXIIIb Joannem VII Pontifice delevit Josephus Baranyaj Rhetor Cassoviensis. - Na poslednej strane je rukopisný záznam Anno salutis nrē 1590. - Na zadnom prídošti je rukopisný exlibris P. Augustinus Tordor. Ord. Praedicatorū 1749.

Stav: kniha je v dobrom stave, bola kompletne zreštaurovaná. Chýbajúce listy sú naradené čistými listami, miesta vyrezaných ilustrácií odtrhnutých okrajových častí sú nahradené bielym papierom. V knihe špinavé stopy po použití, atramentové a hnedé škvrny.

2. Požičiavateľ bezplatne požičiava vypožičiavateľovi knižničné dokumenty, a to na účely ich vystavenia:
Názov výstavy: **Majster z Okoličného a gotické umenie na Spiši okolo roku 1500**

Miesto realizácie: Slovenská národná galéria

Trvanie: 6.9. 2017 - 26. 11. 2017

Výpožičná doba: 1.8. 2017 - 20. 12. 2017

3. Knižničné dokumenty ostávajú vo vlastníctve požičiavateľa a môžu byť použité len na účel uvedený v bode 1. tejto zmluvy. S vypožičanými knižničnými dokumentmi sa nesmie bez súhlasu požičiavateľa akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať ich alebo ďalej požičiavať.
4. Vypožičiavateľ je povinný zaistiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť knižničných dokumentov, t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie, t. j. v priestoroch, v ktorých budú knižničné dokumenty uložené alebo vystavené, nepresiahnu hodnoty teploty ovzdušia 18 - 22 °C a vlhkosť 45 - 55%. Vypožičiavateľ sa zároveň zaväzuje rešpektovať prípadné ďalšie podmienky vystavenia a inštalácie špecifikované v protokole pri preberaní knižničných dokumentov - v kondičnom liste.
5. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený preskúmať podmienky ochrany a bezpečnosti knižničných dokumentov ako teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako

aj bezpečnostné zariadenia, prípadne požadovať zabezpečenie príslušného vybavenia na ochranu knižničných dokumentov a pokiaľ to považuje za nevyhnutné, odstrániť nedostatky na náklady vypožičiadateľa, alebo ukončiť výpožičku odobratím knižničných dokumentov vypožičiadateľovi, pričom vypožičiadateľ znáša vzniknuté náklady za osobitnú prepravu.

6. Vypožičiadateľ sa zaväzuje, že na vypožičaných knižničných dokumentoch nebude realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepovanie, atď. Čistenie knižničných dokumentov sa môže uskutočniť výnimočne a výlučne reštaurátorom pod dohľadom kuriéra požičiadateľa. Na knižničných dokumentoch nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Tak isto je neprípustné vytváranie akýchkoľvek kópií, odliatkov a replík.
7. Vypožičiadateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.
8. Vypožičiadateľ sa zaväzuje, že uvedie požičiadateľa vo forme: Bratislava, Univerzitná knižnica / Bratislava, The University Library in Bratislava (platí aj pre príslušnú jazykovú mutáciu). Požičiadateľ je oprávnený požiadať, aby s ním boli prekonzultované popisy knižničných dokumentov použité vypožičiadateľom.
9. Vypožičiadateľ doručí požičiadateľovi bezplatne 5 ks katalógu výstavy, v ktorom sa nachádzajú reprodukcie vypožičaných dokumentov. Tým nie sú dotknuté povinnosti podľa zákona o povinnom výtlačku.
10. Vypožičiadateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu a počas prepravy tam aj späť (k vypožičiadateľovi a na miesto výpožičky a od vypožičiadateľa a z miesta výpožičky) bude mať na vlastné náklady poistené knižničné dokumenty voči všetkým rizikám (vrátane prírodných katastrof a násilliu každého druhu) v poisťovni Kooperatíva - hlavný poisťovateľ, Allianz a Generali - vedľajší spolupoisťovatelia (strany použili zaužívané skratky obchodných spoločností - renomovaných poisťovní, ktorých nezameniteľnosť je však daná).
11. Vypožičiadateľ je povinný oznámiť požičiadateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu knižničných dokumentov. V prípade, že hrozí škoda treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
12. Vypožičiadateľ zodpovedá požičiadateľovi za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia knižničných dokumentov, ako aj za vytvorenie pirátskych kópií), ktoré vznikli na knižničných dokumentoch. Ak dôjde k poškodeniu alebo k znehodnoteniu knižničných dokumentov, resp. jeho častí, uhradí vypožičiadateľ škodu v rozsahu určenom požičiadateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie, vyhotovenie kópie a z príslušnej straty hodnoty a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia knižničných dokumentov sa uhradí škoda v plnej výške. Poškodené dielo ostáva majetkom požičiadateľa.

13. Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za dopravné náklady. Transporty medzi vypožičiavateľom a požičiavateľom budú realizované prostredníctvom auta vypožičiavateľa. Metódy a techniky balenie budú zodpovedať medzinárodným štandardom.
14. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si knižničné dokumenty zo závažných dôvodov späť.
Závažnými dôvodmi sú najmä:
- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľom
 - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie zbierkových predmetov tretím osobám
 - pokiaľ vzniknú zo strany požičiavateľa mimoriadne okolnosti súvisiace s hlavnými činnosťami požičiavateľa, je vypožičiavateľ povinný na základe vyžiadania požičiavateľa predčasne vrátiť knižničné dokumenty späť požičiavateľovi.
- Pokiaľ ide o náklady na predčasnú prepravu knižničných dokumentov späť požičiavateľovi, platí bod 4, vypožičiavateľ nemá v prípade predčasného vyžiadania knižničných dokumentov žiadny nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov.
15. Predĺženie výstavy treba písomne oznámiť požičiavateľovi najneskôr šesť týždňov pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Požičiavateľ má právo, nie je však povinný dobu výpožičky predĺžiť. Ak požičiavateľ súhlasí s predĺžením doby, musí vypožičiavateľ na vlastné náklady zabezpečiť predĺženie poisťnej zmluvy a toto predĺženie doručiť požičiavateľovi najneskôr jeden týždeň pred skončením pôvodnej doby.
16. Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
17. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú osobne, prípadne formou doporučených listov. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti požičiavateľovi zasielané s právnou účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).
18. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka

sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.

19. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dvoch exemplároch.

Požičiavateľ:
Ing. Silvia STASSELOVÁ
generálna riaditeľka

.....
podpis

Bratislava dňa

Za vypožičiavateľa:
Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

.....
podpis

Bratislava dňa



Slovenská národná galéria

Picéna 1, 815 13 Bratislava, SK
IČO: 00154712 | DIČ: 2020828943
IČ DPH: SK2020828943

4